

**Denmark-Charlottenlund: Devices for the elderly**

**OJ S 189/2016 30/09/2016**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gentofte Kommune

National registration number: 19438414

Postal address: Bernstorffsvej 161

Town: Charlottenlund

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 2920

Country: Denmark

Contact person: Dorthe Friis-Vigh

E-mail: [dbfv@gentofte.dk](mailto:dbfv@gentofte.dk)

Telephone: +45 39983301

**Internet address(es):**

Main address: [www.gentofte.dk](http://www.gentofte.dk)

Address of the buyer profile: [www.gentofte.dk](http://www.gentofte.dk)

**I.1. Name and addresses**

Official name: Allerød Kommune

Postal address: Bjarkesvej 2

Town: Allerød

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 3450

Country: Denmark

E-mail: [kommunen@alleroed.dk](mailto:kommunen@alleroed.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.alleroed.dk>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bornholm Regionskommune

Postal address: Ullasvej 23

Town: Rønne

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [post@brk.dk](mailto:post@brk.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.brk.dk/Sider/Forside.aspx>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Egedal Kommune

Postal address: Dronning Dagmars Vej 200

Town: Ølstykke

NUTS code: DK02 Sjælland  
Country: Denmark  
E-mail: [kommune@egekom.dk](mailto:kommune@egekom.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.egedalkommune.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Fredensborg Kommune  
Town: Kokkedal  
NUTS code: DK02 Sjælland  
Country: Denmark  
E-mail: [fredensborg@fredensborg.dk](mailto:fredensborg@fredensborg.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.fredensborg.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Frederiksberg Kommune  
Town: Frederiksberg  
NUTS code: DK02 Sjælland  
Country: Denmark  
E-mail: [borgerservice@frederiksberg.dk](mailto:borgerservice@frederiksberg.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.frederiksberg.dk/Borger.aspx>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Frederikssund Kommune  
Town: Frederikssund  
NUTS code: DK01 Hovedstaden  
Country: Denmark  
E-mail: [epost@frederikssund.dk](mailto:epost@frederikssund.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.frederikssund.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Furesø Kommune  
Town: Farum  
NUTS code: DK02 Sjælland  
Country: Denmark  
E-mail: [furesoe@furesoe.dk](mailto:furesoe@furesoe.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.furesoe.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gladsaxe Kommune  
Town: Gladsaxe  
NUTS code: DK02 Sjælland  
Country: Denmark  
E-mail: [kommunen@gladsaxe.dk](mailto:kommunen@gladsaxe.dk)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.gladsaxe.dk/kommunen/borger>

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Halsnæs Kommune

Town: Frederiksværk

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [mail@halsnaes.dk](mailto:mail@halsnaes.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.halsnaes.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingør Kommune

Town: Helsingør

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [mail@helsingor.dk](mailto:mail@helsingor.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.helsingor.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Herlev Kommune

Town: Herlev

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [herlev@herlev.dk](mailto:herlev@herlev.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.herlev.dk/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hillerød Kommune

Town: Hillerød

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [hillerod@hillerod.dk](mailto:hillerod@hillerod.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.hillerod.dk/borger/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Hørsholm Kommune

Town: Hørsholm

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [kommunen@horsholm.dk](mailto:kommunen@horsholm.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.horsholm.dk/Borgerservice>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lyngby-Taarbæk Kommune

Town: Kgs. Lyngby

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [lyngby@ltk.dk](mailto:lyngby@ltk.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ltk.dk/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Rudersdal Kommune

Town: Holte

NUTS code: DK02 Sjælland

Country: Denmark

E-mail: [borgerservice@rudersdal.dk](mailto:borgerservice@rudersdal.dk)

##### **Internet address(es):**

Main address: <https://www.rudersdal.dk>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Ballerup Kommune

Postal address: Hold-an Vej 7

Town: Ballerup

NUTS code: DK02 Sjælland

Postal code: 2750

Country: Denmark

E-mail: [borger@balk.dk](mailto:borger@balk.dk)

##### **Internet address(es):**

Main address: <https://ballerup.dk/>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

#### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte\\_2401\\_20160920.nsf](https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte_2401_20160920.nsf)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte\\_2401\\_20160920.nsf](https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte_2401_20160920.nsf)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: [https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte\\_2401\\_20160920.nsf](https://www.ethics.dk/asp6/tender/gentofte_2401_20160920.nsf)

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Hjælpepidler 2016.

#### **II.1.2. Main CPV code**

33196100 Devices for the elderly

#### **II.1.3.**

**Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Fællesudbud af hjælpemidler til 17 kommuner.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 11 700 000,00 DKK

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Toilet-badestol med eldrevet sædekip og eldrevet højdeindstilling

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33196200 Devices for the disabled, 33196100 Devices for the elderly

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK02 Sjælland

**II.2.4. Description of the procurement**

Toilet-badestol med eldrevet sædekip og eldrevet højdeindstilling.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Elkørestol med motoriseret styring, primært til indendørs brug (klasse A)

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

**II.2.4. Description of the procurement**

Toilet-badestol med eldrevet sædekip og eldrevet højdeindstilling.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 200 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Elkørestol med motoriseret styring, til indendørs- og udendørs brug (klasse B)

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

**II.2.4. Description of the procurement**

Elkørestol med motoriseret styring, til indendørs- og udendørs brug (klasse B).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6.**

**Estimated value**

Value excluding VAT: 1 400 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Tryksårsforbyggende topmadras eller helmadras (begge uden motor) til middel risikobrugere herunder sårkategori 3 beregnet til borgere, som kan udføre en selvstændig forflytning

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

**II.2.4. Description of the procurement**

Tryksårsforbyggende topmadras eller helmadras (begge uden motor) til middel risikobrugere herunder sårkategori 3 beregnet til borgere, som kan udføre en selvstændig forflytning.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 100 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Tryksårsforebyggende luftmadras, dynamisk til højrisikobrugere herunder sårkategori 4  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Tryksårsforebyggende luftmadras, dynamisk til højrisikobrugere herunder sårkategori 4.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 300 000,00 DKK

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Madrasser: Depotfunktion og klargøring  
Lot No: 6

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

33196100 Devices for the elderly, 33196200 Devices for the disabled

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK Danmark

**II.2.4. Description of the procurement**

Madrasser: Depotfunktion og klargøring.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 000 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

2 x 12 måneder.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Oplysninger der afgives via eESPD:

Tilbudsgiver skal udfylde et elektronisk fælleseuropæisk udbudsdokument (eESPD). XML-filen til brug for udfyldelse af eESPD er af ordregiver gjort tilgængelig sammen med resten af udbudsmaterialet. Se punkt I.3) ovenfor. Ordregiver anbefaler, at tilbudsgiver læser Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning om ESPD samt vejledning om eESPD på [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk) i forbindelse med udfyldelse af eESPD.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på en enheds økonomiske og finansielle formåen, skal tilbudsgiver vedlægge et særskilt eESPD med de oplysninger, der anmodes om i ESPD del II, A og B samt del III for hver enhed, som tilbudsgiveren baserer sig på. De særskilte eESPD skal underskrives af de pågældende enheder, som tilbudsgiver baserer sig på. Ordregiver skal benytte ESPD som foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder de anførte minimumskrav til økonomisk og finansiell kapacitet.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

En sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal påtage sig at hæfte solidarisk, og der skal udpeges en fælles befuldmægtiget, der er ansvarlig for kontakten til Ordregiver. I kontrakten er hensynet til samfundsansvar ved kontraktopfyldelse, som formuleret i de konventioner, som ligger til grund for principperne i FN's Global Compact, reguleret i relevant omfang.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with a single operator

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2016/S 126-224895](#)

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 07/11/2016 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 07/11/2016 Local time: 12:01

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used  
Electronic invoicing will be accepted  
Electronic payment will be used

### VI.3. Additional information

Om udfyldelse af eESPD henvises til udbudsbetingelserne.

Tilbudsgiver må ikke befinde sig i en udelukkelsesgrund, som angivet i Lov nr. 1564 af 15/12-2014 (Udbudsloven) §§ 135, 136 samt 137, stk. 1, nr. 2 og 6. Der henvises til udbudsbetingelserne for yderligere oplysninger om udelukkelsesgrunde og eventuel »self-cleaning«.

Ad I.3): Der er mulighed for at stille spørgsmål vedrørende udbuddet via udbudssystem ETHICS. Se nedenfor om adgang til ETHICS.

Ad II.1.5) og II.2.6): For så vidt angår det anførte beløb bemærkes, at der er tale om et skønnet forbrug over X år. Leverandøren vil dermed ikke kunne støtte ret på disse tal, men bærer fuldt ud den kommercielle risiko i såvel opadgående som nedadgående retning.

Ad II.1.6): Her skal kun anføres noget, hvis kontrakten IKKE er opdelt i delaftaler. Hvis der er ER opdeling i delaftaler skal dette afsnit slettes herfra.

Ad II.1.7): Den anførte kontraktlængde er fra kontraktunderskrivelse.

I relation til punkt III.1.2) og III.1.3) bemærkes det, at virksomheden kan basere sig på andre enheders formåen (f.eks. et moder- eller søsterselskab eller en underleverandør) uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem virksomheden og disse andre. Virksomheden skal i givet fald godtgøre fuldt ud at kunne råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af kontrakten, f.eks. ved at fremlægge en erklæring eller anden dokumentation for disse enheders juridiske forpligtelse til at stille de nødvendige ressourcer til rådighed i kontraktperioden, jf. udbudslovens § 144, stk. 2. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen. Ordregiver har udarbejdet en skabelon for erklæringen (»Støtteerklæring«), som ligger tilgængelig sammen med resten af udbudsmaterialet og som hvis relevant skal udfyldes udover ESPD.

Ad III.2.2): En sammenslutning af virksomheder (f.eks. konsortium) skal afgive tilbud under iagttagelse af konkurrencereglerne, herunder i relation til forbuddet mod karteldannelse. Ordregiver forbeholder sig muligheden for at anvende fremgangsmåden i udbudslovens § 159, stk. 5, hvis ansøgninger eller tilbud ikke opfylder udbudsmaterialets formelle krav.

Vedrørende adgang til udbudsmaterialet og afgivelse af tilbud i ETHICS:

Adgang til udbudsmaterialet og fremsendelse af tilbud kan kun ske via udbudssystemet ETHICS.

Link til udbudshjemmesiden er anført i punkt I.3) ovenfor.

Har man allerede en brugerprofil i ETHICS skal man tilmelde sig ved at klikke på »Tilmeld eksisterende bruger«. Eksisterende brugere får ikke tilsendt en ny signatur, men skal anvende den signatur, som brugeren tidligere har modtaget fra ETHICS. Såfremt signaturen er bortkommet, kan denne fornyes via brugerprofilen, som findes i øverste højre hjørne efter login.

Har man ikke i forvejen en bruger, skal man tilmelde sig ved at klikke på »Opret og tilmeld ny bruger«. Når man opretter en ny bruger, får man en mail indeholdende et aktiveringslink. Ved at følge linket, aktiverer man sin bruger, og man vil herefter automatisk blive tilmeldt. Såfremt den oprettede bruger er underskriftsberettiget, vil man, efter succesfuld aktivering, få tilsendt en signatur, som kan anvendes til signering (Vær opmærksom på, at mailene indeholdende aktiveringslink og signatur i nogle tilfælde kan ende i ens spamfilter).

Som alternativ til signatur fra ETHICS kan anvendes NimID signatur.

### VI.4. Procedures for review

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kfu@erst.dk](mailto:kfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291095

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Klage over udbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere, jf. § 7, stk. 2, nr. 3 i Lov om Klagenævnet for Udbud (lov nr. 492 af 12. maj 2010 med efterfølgende ændringer).

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren, om at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. Lov om Klagenævnet for Udbud § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. Lov om Klagenævnet for Udbud § 12, stk.1, jf. § 6, stk. 4.

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på [www.erhvervsstyrelsen.dk](http://www.erhvervsstyrelsen.dk)

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/09/2016